

# SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1999-2000

13 JUIN 2000

**Projet de loi visant à modifier les articles 34,  
§ 1<sup>er</sup>, et 39 du Code des impôts sur les  
revenus 1992**

*Procédure d'évocation*

**TEXTE ADOPTÉ  
PAR LA COMMISSION  
DES FINANCES  
ET DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES**

Article 1<sup>er</sup>

La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

Art. 2

À l'article 34, § 1<sup>er</sup>, du Code des impôts sur les revenus 1992, sont apportées les modifications suivantes :

A) le 1<sup>o</sup> est remplacé par ce qui suit :

« 1<sup>o</sup> les pensions et les rentes viagères ou temporaires, ainsi que les allocations en tenant lieu, qui se rattachent directement ou indirectement à une activité professionnelle; »

*Voir:*

Documents du Sénat:

2-286 - 1999/2000:

N° 1: Projet transmis par la Chambre sous la législature précédente et relevé de caducité.

N°s 2 et 3: Amendements.

N° 4: Rapport.

# BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1999-2000

13 JUNI 2000

**Wetsontwerp tot wijziging van de artikelen  
34, § 1, en 39 van het Wetboek van de  
inkomstenbelastingen 1992**

*Evocatieprocedure*

**TEKST AANGENOMEN  
DOOR DE COMMISSIE VOOR DE  
FINANCIËN EN DE  
ECONOMISCHE AANGELEGENHEDEN**

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

Art. 2

In artikel 34, § 1, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 worden de volgende wijzigingen aangebracht :

A) het 1<sup>o</sup> wordt vervangen als volgt :

« 1<sup>o</sup> pensioenen en lijfrenten of tijdelijke renten, alsmede als zodanig geldende toelagen, die rechtstreeks of onrechtstreeks betrekking hebben op een beroepswerkzaamheid; »

*Zie:*

Stukken van de Senaat:

2-286 - 1999/2000:

Nr. 1: Ontwerp overgezonden door de Kamer tijdens de vorige zittingsperiode en van verval ontheven.

Nrs. 2 en 3: Amendementen.

Nr. 4: Verslag.

B) insérer un point 1<sup>o</sup>bis, rédigé comme suit:

« 1<sup>o</sup>bis. les pensions et les rentes viagères ou temporaires, ainsi que les allocations en tenant lieu, qui constituent la réparation totale ou partielle d'une perte permanente de bénéfices, de rémunérations ou de profits.»

### Art. 3

Dans l'article 39 du même Code, dont le texte actuel formera le § 2, il est inséré un § 1<sup>er</sup>, rédigé comme suit:

«§ 1<sup>er</sup>. Les pensions, les rentes viagères ou temporaires et les allocations en tenant lieu visées à l'article 34, § 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, qui sont attribuées en cas d'incapacité permanente en application de la législation sur les accidents du travail ou les maladies professionnelles, sont exonérées dans la mesure où elles ne constituent pas la réparation d'une perte permanente de bénéfices, de rémunérations ou de profits.

Ne sont notamment pas censées constituer la réparation d'une telle perte, les pensions, rentes ou allocations en tenant lieu visées à l'alinéa précédent qui sont octroyées soit en raison d'un accident du travail ou d'une maladie professionnelle ayant entraîné un degré d'invalidité n'excédant pas 20 % soit en complément à une pension de retraite ou de survie.

Dans les cas qui ne sont pas visés à l'alinéa 2, les pensions, rentes et allocations en tenant lieu visées à l'alinéa 1<sup>er</sup>, ne sont pas, sauf preuve contraire, censées constituer la réparation d'une perte permanente de bénéfices, de rémunérations ou de profits, à concurrence de la quotité qui correspond à l'indemnité totale multipliée par une fraction dont le numérateur est égal à 20 % et le dénominateur au degré d'invalidité exprimé en pour cent.»

### Art. 4

§ 1<sup>er</sup>. La présente loi produit ses effets à partir de l'exercice d'imposition 1999.

§ 2. Lorsqu'il est porté à la connaissance de l'administration ou que celle-ci constate qu'une imposition a été établie, pour l'exercice d'imposition 1999, en contradiction avec les dispositions de l'article 3 de la présente loi, la rectification y afférente est effectuée par voie de rôle.

Les dispositions des articles 346 à 354 et 358 du même Code ne sont pas applicables à cette rectification.

§ 3. Dans la mesure où une réclamation introduite pour l'exercice d'imposition 1999 a trait à la matière visée à l'article 3 de la présente loi, le directeur des contributions ou le fonctionnaire délégué par lui ne

B) een punt 1<sup>o</sup>bis invoegen, luidende:

« 1<sup>o</sup>bis. pensioenen en lijfrenten of tijdelijke renten, alsmede als zodanig geldende toelagen, die het gehele of gedeeltelijke herstel van een bestendige derving van winst, bezoldigingen of baten uitmaken.»

### Art. 3

In artikel 39 van hetzelfde Wetboek, waarvan de huidige tekst § 2 zal vormen, wordt een § 1 ingevoegd, luidende:

«§ 1. De in artikel 34, § 1, 1<sup>o</sup>, vermelde pensioenen, lijfrenten of tijdelijke renten en als zodanig geldende toelagen, die zijn toegekend in geval van blijvende ongeschiktheid met toepassing van de wetgeving op de arbeidsongevallen of beroepsziekten, zijn vrijgesteld in de mate waarin ze geen herstel van een bestendige derving van winst, bezoldigingen of baten uitmaken.

Worden inzonderheid geacht geen herstel uit te maken van een dergelijke derving, de pensioenen, renten en als zodanig geldende toelagen vermeld in het vorige lid die zijn toegekend hetzij ingevolge een arbeidsongeval of een beroepsziekte die een invaliditeitsgraad tot gevolg hebben die niet meer bedraagt dan 20 %, hetzij als aanvulling op een rust- of overlevingspensioen.

In de gevallen die niet zijn bedoeld in het tweede lid, worden de in het eerste lid vermelde pensioenen, renten en als zodanig geldende toelagen, behoudens tegenbewijs, geacht geen herstel van een bestendige derving van winst, bezoldigingen of baten uit te maken ten belope van het deel dat overeenstemt met de totale vergoeding vermenigvuldigd met een breuk met als teller 20 % en met als noemer de invaliditeitsgraad uitgedrukt in procent.»

### Art. 4

§ 1. Deze wet heeft uitwerking vanaf aanslagjaar 1999.

§ 2. Wanneer de administratie ervan in kennis wordt gesteld of vaststelt dat voor aanslagjaar 1999 een aanslag is gevestigd die in strijd is met de bepalingen van artikel 3 van deze wet, wordt de daarmee overeenstemmende rechtzetting via het kohier uitgevoerd.

Voor deze rechtzetting zijn de bepalingen van de artikelen 346 tot 354 en 358 van hetzelfde Wetboek niet van toepassing.

§ 3. In de mate dat een bezwaarschrift ingediend voor aanslagjaar 1999 betrekking heeft op de aangelegenheid als bedoeld in artikel 3 van deze wet, moet de bevoegde directeur der belastingen of de door hem

doit pas statuer sur les griefs y afférents à condition que la rectification de l'imposition contestée soit effectuée conformément au § 2. Si le contribuable ne conteste pas cette rectification dans un délai de trois mois à partir de la notification de la rectification, il est censé renoncer aux griefs précités. En cas de contestation de la rectification, cette contestation est ajoutée à la réclamation existante.

Lorsqu'une réclamation visée à l'alinéa 1<sup>er</sup> a déjà fait l'objet d'une décision définitive sans qu'il soit fait application de l'article 3 de la présente loi, une rectification est également effectuée conformément au § 2.

§ 4. Le remboursement accordé à la suite d'une rectification effectuée conformément au § 2, donne droit à des intérêts moratoires, conformément à l'article 418 du même Code, à moins que ces intérêts n'atteignent pas 200 francs par mois.

gedelegeerde ambtenaar geen uitspraak doen over de desbetreffende grieven op voorwaarde dat de rechtzetting van de bestreden aanslag overeenkomstig § 2 is uitgevoerd. Indien de belastingplichtige die rechtzetting niet betwist binnen een termijn van drie maanden vanaf de kennisgeving van de rechtzetting, wordt hij geacht af te zien van de voornoemde grieven. Bij betwisting van de rechtzetting wordt die betwisting toegevoegd aan het bestaande bezwaarschrift.

Wanneer over een bezwaarschrift als bedoeld in het eerste lid reeds definitief is beslist zonder toepassing van artikel 3 van deze wet, wordt eveneens een rechtzetting uitgevoerd overeenkomstig § 2.

§ 4. De terugbetaling verleend ten gevolge van een rechtzetting uitgevoerd overeenkomstig § 2, levert moratoriuminteressen op overeenkomstig artikel 418 van hetzelfde Wetboek, tenzij deze interessen minder dan 200 frank per maand bedragen.